

# ДОГОВОР № 08-01

## на оказание услуг

г. Ташкент

«15» август 2022г.

ООО «Orient Analytics» (здесь и далее именуемый ИСПОЛНИТЕЛЬ), в лице директора Ахматова Хайитбека Улугбек угли, действующей на основании Устава, с одной стороны, и Государственное унитарное предприятие «Центр оказания услуг в агропромышленном комплексе» при Инспекции АПК при Кабинете Министров Республики Узбекистан (здесь и далее именуемый ЗАКАЗЧИК), в лице директора Каримова Жажонгира Жумабаевича, действующего на основании Приказа, с другой стороны, заключили настоящий ДОГОВОР о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Заказчик поручает, а Исполнитель принимает на себя обязательства по оказанию ЗАКАЗЧИКУ консультационных услуг по аккредитации лаборатории в международно признанном институте по аккредитации (Турецкое Аккредитационное Агентство, далее ТуркАкк), в соответствии с требованиями международного стандарта ISO 17025 (далее - Услуги) в соответствии с приложением №1 и приложением №2 являющегося неотъемлемой частью настоящего договора (далее приложение №1 и приложение №2 соответственно).

### 2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН И СТОИМОСТЬ УСЛУГ

2.1. **Заказчик обязуется** оплатить расходы, связанные с оказанием консультационных услуг Исполнителем в соответствии с п.1.1, в размере: **358 560 000 (триста пятьдесят восемь миллионов пятьсот шестьдесят тысяч)** сум, в расчете на 4 день/аудита на 2-х аудиторов ТуркАкк. Стоимость может быть изменена согласно пункту 4 приложения №1, на основе продолжительности аудита и количества аудиторов.

2.2. **Заказчик обязуется** по каждому этапу работ согласно приложению №2 своевременно предоставлять соответствующие документы, а также согласовывать и/или утверждать представленные документы Исполнителем.

2.3. **Исполнитель обязуется** оказать консультационные услуги качественно при своевременно произведенной предоплате.

2.4. Стороны обязуются не разглашать конфиденциальную информацию, полученную в ходе осуществления проекта любым третьим лицам, без получения предварительного письменного согласия одной из Сторон.

2.5. Заказчик оставляет за собой право распоряжаться полученной документацией по своему усмотрению, а также вносить изменения и корректировки.

### 3. ПОРЯДОК ПЛАТЕЖЕЙ

3.1. После подписания настоящего Договора Заказчик, обязан произвести предоплату по настоящему Договору, в размере не менее 30% от общей суммы (п.2.1), по безналичному расчету, согласно Законодательства Республики Узбекистан.

3.2. После поступления предоплаты в размере, указанном в п.3.1. настоящего Договора на расчетный счет Исполнителя, Исполнитель начинает выполнять Услуги, указанные в п.1.1. настоящего Договора, являющегося его неотъемлемой частью. Выполненные работы подтверждаются электронными актами выполненных работ (услуг) и счетами-фактурами оформленными обеими Сторонами.

3.3. Заказчик обязан оплатить оставшуюся сумму по графику платежей, согласно

приложению №2, в течение 5-ти банковских дней с даты оформления соответствующих электронных актов выполненных работ и счёт-фактур, установленного образца.

#### **4. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ**

4.1. Все работы, не связанные с выполнением работ (услуг) по данному Договору, предложенные Заказчиком, являются предметом другого Договора или Дополнительного Соглашения к настоящему Договору, оформленного в письменном виде.

#### **5. ФОРС-МАЖОР**

5.1. Стороны освобождаются от любой ответственности относительно невыполнения или перерыва в выполнении обязательств, оговоренных в настоящем Договоре, в случае форс-мажорных обстоятельств, таких как: природные бедствия, война и другие события, выходящие из сферы контроля Сторон, подписавших данный Договор.

5.2. Сторона, констатировавшая наступление форс-мажорных обстоятельств, должна сообщить другой Стороне в письменной форме о появлении форс-мажорных обстоятельств не позднее 10 (десяти) дней после их появления. Сторона, объявляющая форс-мажорные обстоятельства, должна сообщить другой Стороне о конце действия данных обстоятельств таким же образом и в такие же сроки, как описано выше.

#### **6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

6.1. В случае несвоевременной или неполной оплаты расходов, связанных с выполнением работ (услуг) согласно приложению №2 по настоящему Договору. Заказчик уплачивает Исполнителю пеню в размере 0,4% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10% суммы просроченного платежа. Уплата неустойки (штрафа, пени) не освобождает Заказчика от исполнения обязательств, принятых на себя в результате заключения настоящего Договора.

6.2. За невыполнение работ Исполнитель уплачивает штраф Заказчику в размере 0,4% от суммы неисполненных работ за каждый день просрочки, но не более 10% от суммы неисполненных работ (услуг), согласно приложению №2.

6.3. Стороны договорились о строгом соблюдении требований законодательства Республики Узбекистан и несут ответственность за их нарушение в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

#### **7. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

7.1. Все противоречия и разногласия, вытекающие из настоящего Договора, должны быть урегулированы Сторонами на взаимно-согласованной основе. Односторонняя попытка урегулировать разногласия будет считаться недействительной.

7.2. Если, попытка урегулирования на взаимно-согласованной основе не удалась, то все споры и разногласия по настоящему Договору подлежат разрешению в Экономическом суде Республики Узбекистан.



## 8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

8.1. Изменения или дополнения к настоящему Договору действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны полномочными представителями Исполнителя и Заказчика.


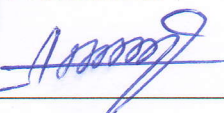

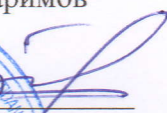
8.2. Настоящий Договор составлен на русском языке в двух экземплярах по одному для каждой из Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.

8.3. Настоящий Договор вступает в силу после подписания обеими Сторонами и действует до полного исполнения обязательств, до 31 июня 2023г.

## 9. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

| ИСПОЛНИТЕЛЬ:   | ЗАКАЗЧИК:  |
|--|--|
| <b>ООО «Orient Analytics»</b><br>ул. Ахангаранское шоссе,<br>Яшнабадский район,<br>Ташкент, Узбекистан<br>Тел.: +998 97 155 5878<br>Эл.почта: orienttics@gmail.com<br>р/с: 20208000505152860001<br>АКБ «Капиталбанк»<br>Яшнабадский филиал<br>МФО: 01136<br>ИНН: 306941620 | <b>ГУП «Центр оказания услуг в агропромышленном комплексе»</b><br>Адрес: Узбекистан, г. Ташкент,<br>Шайхантахурский район, Ц-14, 17<br>Тел: 71 244 87 49 Факс: 977498870<br>ИНН: 305604153<br>Р/с: 2010010011269860001<br>Р/с: 20210000800904085001<br>АКБ «Туронбанк» Юнусабадский филиал<br>МФО: 01144 |

## 11. ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ СТОРОН

| от Исполнителя:  | от Заказчика:  |
|--|--|
| <br>У. Ахматов<br><br>Директор | <br>Ж. Ж. Каримов<br><br>Директор |





Перечень оказываемых услуг

| №  | Наименование мероприятия   | Сумма платежа без учета НДС | НДС     | Сроки выполнения                                 |
|----|--|-----------------------------|---------|--|
| 1. | Подготовка комплекта документов согласно требованиям ТуркАкк и ISO/IEC 17025                         | 155 760 000,00 UZS          | Без НДС | 2,5 месяца                                       |
| 2. | Обучение сотрудников лаборатории экспертом Турции  | 36 000 000,00 UZS           | Без НДС | 5 дней   |
| 3. | Технический перевод комплекта документов с/на русский/ английский язык, (ориентировочно 350 страниц) | 36 000 000,00 UZS           | Без НДС | 1 месяц  |
| 4. | Оплата за аккредитацию в Турецкий центр аккредитации   | 76 800 000,00 UZS           | Без НДС | По мере подачи заявки и согласования даты аудита |
| 5. | Услуги переводчика с/на турецкий/русский(узбекский) язык   | 18 000 000,00 UZS           | Без НДС | 10 дней  |
| 6. | Авиаперелёт, гостиница, транспорт, питание аудиторов ТуркАкк и лектора из Турции                     | 36 000 000,00 UZS           | Без НДС | 18 дней/4 чел.                                   |



Приложение №2 к Договору № 08-01 от 15.08.2022

График платежей по этапам выполнения консультационных услуг Исполнителем

| №  | Дата платежа     | Сумма платежа, сум | Остаток, сум | Наименование мероприятия   |
|----|------------------|--------------------|--------------|--|
| 1. | Август 2022 г.   | 107568000,00       | 250992000,00 | Подготовка комплекта документов согласно требованиям ТуркАкк и ISO/IEC 17025<br>Технический перевод комплекта документов с/на русский/ английский язык, (ориентировочно 350 страниц) |
| 2. | Сентябрь 2022 г. | 43200000,00        | 207792000,00 | Обучение сотрудников лаборатории экспертом Турции  |
| 3. | Октябрь 2022 г.  | 76800000,00        | 130992000,00 | Оплата за аккредитацию в Турецкий центр аккредитации   |
| 4. | Ноябрь 2022 г.   | 43200000,00        | 87792000,00  | Авиаперелёт, гостиница, транспорт, питание аудиторов ТуркАкк и лектора из Турции   |
| 5. | Декабрь 2022 г.  | 37092000,00        | 50700000,00  | Услуги переводчика с/на турецкий/русский(узбекский) язык   |
| 6. | Январь 2023 г.   | 50700000,00        | 0,00         | Доработка комплекта документов согласно требованиям ТуркАкк и ISO/IEC 17025<br>Технический перевод комплекта документов с/на русский/ английский язык                                |